



भारतीय राष्ट्रीय राजमार्ग प्राधिकरण
(सड़क परिवहन और राजमार्ग मंत्रालय, भारत सरकार)
National Highways Authority Of India
(Ministry of Road Transport and Highways, Govt. of India)
कार्यालय परियोजना निदेशक, परियोजना कार्यान्वयन ईकाई, बिलासपुर
Office of Project Director, Project Implementation Unit, Bilaspur
डी-61, एच.आई.जी.-1, अभिलाषा परिसर, नया बस स्टैंड के पीछे, त्रिफरा, बिलासपुर (छ.ग.)
D-61, HIG-1, Abhilasha Parisar, Behind Hitech Bus Stand, Tifra, Bilaspur (C.G.) 495001

दूरभाष : 07752.291604
Phone : 07752-7291604
Email : piubilaspur@nhai.org
Email : piubilaspur@gmail.com
Web : www.nhai.gov.in



27011/7/2020/प.नि.-बिला./बिला.-उरगा/फॉरेस्ट/6118

दिनांक:07.07.2020

प्रति,

वनमंडलाधिकारी,
वनमंडल बिलासपुर,
जिला-बिलासपुर (छ.ग.)

विषय:—Diversion of forest land for non-forest purpose under Forest Conversion Act, 1980
Proposed for The Proposed Project pertains to Development of Development of
Economic Corridor to improve the efficiency of freight movement in India under
Bharatmala Pariyojana, Bilaspur-Urga section of NH-130A (Raipur-Dhanbad Economic
Corridor which shall start at Junction with NH-130A & NH-130A area 47.552 ha-
regarding के संबंध में।

संदर्भ:— आपका पत्र क्र. 2983, दिनांक 07.07.2020

महोदय,

उपरोक्त विषयांतर्गत आपके द्वारा बिलासपुर-उरगा राष्ट्रीय राजमार्ग संख्या 130ए के अंतर्गत प्रभावित
जिला बिलासपुर एवं जांजगीर-चांपा के अंतर्गत प्रभावित राजस्व/वनभूमि क्रमशः 0.771 हे. एवं 46.1665 हे.
कुल 47.552 हे. का व्यापवर्तन का प्रस्ताव मुख्य वन संरक्षक, बिलासपुर (छ.ग.) को प्रेषित किया जाना है।

2. कृपया आपके द्वारा उपरोक्त संदर्भित पत्र का संदर्भ लेने का कष्ट करें। जिसके माध्यम से 44 बिन्दुओं
में जमा फॉरेस्ट प्रपोजल के अन्तर्गत कुछ बिन्दुओं के निराकरण हेतु अनुरोध किया गया है।

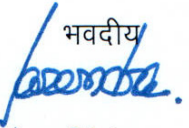
3. इस संदर्भ में निम्नलिखित सूचित किया जाता है:-

- (क) बिन्दु संख्या 17, 26, 29, 30, 31, 32 पूर्णतः वनविभाग से संबंधित जानकारी है। अतएव उनका
निराकरण आपके स्तर पर ही किया जाना है।
- (ख) बिन्दु संख्या 28 (संबंधित ग्राम पंचायत का अनापत्ति प्रमाण पत्र) के संबंध में आपको सूचित करना है
कि पर्यावरण वन और जलवायु परिवर्तन मंत्रालय के Circular दिनांक 26 फरवरी 2019 के माध्यम
से रेखीय परियोजनाओं के प्रस्ताव में वन अधिकार अधिनियम 2006 के अंतर्गत वांछित कलेक्टर व ग्राम
पंचायत से अनापत्ति प्रमाण पत्र Stage -I clearance हेतु आवश्यक नहीं हैं (MOEF Circular dated
24.02.2019) पुनः संलग्न।
- (ग) बिन्दु संख्या 33 केवल खनन प्रकरणों के लिए लागू है। अतएव कोई कार्यवाही वांछित नहीं है।
- (घ) बिन्दु संख्या 40, 500 हेक्ट. से ज्यादा वनभूमि व्यापवर्तन प्रस्ताव के लिए लागू हैं अतः कोई कार्यवाही
वांछित नहीं है।
- (च) बिन्दु संख्या 48 (पंजीयन एवं प्रोसेसिंग शुल्क) के संबंध में आपको सूचित करना है कि उक्त शुल्क
के जमा करने के पश्चात ही नोडल अधिकारी, वनविभाग रायपुर द्वारा फॉरेस्ट प्रपोजल ऑनलाईन
लॉक किया गया है एवं उक्त शुल्क हेतु जमा कि गई राशि का विवरण पूर्व में ही संलग्न है।

- (छ) बिन्दु संख्या 42 केवल खनन प्रकरण में लागू है एवं उक्त अभिमत कि स्थिति केवल तभी उत्पन्न होती है जब प्रभावित वनभूमि के 10 कि.मी. के परिधी में वनअभरण प्रभावित होता है। अतः लागू नहीं हैं।
- (ज) बिन्दु संख्या 43 वनअभरण के लिए लागू होता है। अतः इसकी आवश्यकता नहीं है।
- (झ) बिन्दु संख्या 44 (2) पूर्व से ही प्रस्ताव में संलग्न है। किन्तु आपकी जानकारी हेतु पुनः संलग्न किया जा रहा है।
- (त) बिन्दु संख्या 44 (4) पूर्व से ही प्रस्ताव में संलग्न है। किन्तु आपकी जानकारी हेतु पुनः संलग्न किया जा रहा है।

उक्त परियोजना भारत सरकार के प्राथमिकताओं में हैं, अतएव प्रस्ताव में कार्यवाही कर वनमण्डलाधिकारी वनमण्डल जांजगीर-चाम्पा को प्रस्ताव अविलम्ब प्रेषित करने का कष्ट करें। तदुपरांत जिससे Stage –I clearance की स्वीकृति प्राप्त की जा सकें।

सधन्यवाद।

भवदीय


संलग्न: उपरोक्तानुसार।

(नरेन्द्र सिंह)
परियोजना निदेशक,
प.का.ई., बिलासपुर (छ.ग.)

प्रतिलिपि:-

1. क्षेत्रीय अधिकारी, भा.रा.रा.प्रा., क्षेत्रीय कार्यालय रायपुर (छ.ग.) की ओर सादर सूचनार्थ ।
2. मुख्य वनसंरक्षक (वृत्त), बिलासपुर, जिला बिलासपुर (छ.ग.) की ओर सूचनार्थ एवं अग्रिम कार्यवाही हेतु प्रेषित।
3. मैसर्स ट्रांसिस कंसलटेंट प्रा. लि. ओर सूचनार्थ एवं अग्रिम कार्यवाही हेतु प्रेषित।

Government of India
Ministry of Environment, Forest and Climate Change
(FC Division)

Indira Paryavaran Bhawan
Jor Bagh Road, Aliganj
New Delhi-110003

Dated: *26th February*
January, 2019

To,
The Principal Secretary/Secretary (Forests)
All States/UTs Governments

**Sub: Compliance of the Schedule Tribes and Other Traditional Forest Dwellers
(Recognition of Forest Rights) Act, 2006-regarding**

Sir,

I am directed to refer to Forest (Conservation) amendment Rules 2016 as amended on 06th March, 2017 wherein inter-alia it has been provided that:

(e) the District Collector shall

(i) complete the process of recognition and vesting of forest rights in accordance with the provisions of the Scheduled Tribes and Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006 (2 of 2007) for the entire forest land indicated in the proposal.

(ii) obtain consent of each Gram Sabha having jurisdiction over the whole or a part of the forest land indicated in the proposal for the diversion of such forest land and compensatory and ameliorative measures, if any, having understood the purposes and details of diversion, wherever required; and

(iii) forward his findings in this regard to the Conservator of Forests

(f) the entire process referred to in clause (e) shall be completed by the District Collector within the time period stipulated in these rules for grant of in-principle approval under the Act to the proposal.

(g) the Conservator of Forests shall examine the factual details and feasibility of the proposal, carry out site inspection in case the area of forest land proposed to be diverted is more than forty hectares, and forward the proposal along with his recommendations to the Nodal Office.

I am also directed to refer to references/communications received from various State Governments seeking clarification on whether FRA certificate is to be submitted before Stage-II compliance or it has been submitted along-with proposal for seeking Stage-I approval.

It is clarified that within the time period stipulated for compliance of stage-I

condition, Deputy Commissioner shall complete the process of compliance of FRA (including forwarding its findings to the concerned CF). Hence for the purpose of the MoEF&CC, as per the provision under Forest (Conservation) amendment rules, 2016 the compliance under FRA is not required for consideration of in-principle approval. This has to be furnished by the state Govt. for consideration of the proposal by the ministry for final approval.

In view of the above, the State Governments are requested to adhere the provisions contained in Forest (Conservation) Amendment Rules, 2016 for FRA purpose while forwarding the proposal for seeking prior approval under Section 2 of Forest(Conservation) Act,1980 to this Ministry for consideration.

Yours faithfully,

(Rajawan Kumar Verma)
Dy. Inspector General of Forests

Copy to:

1. Prime Minister's Office
2. Secretary, Ministry of Mines, Government of India
3. Secretary, Ministry of Coal, Government of India
4. Secretary, Ministry of Petroleum and Natural Gas, Government of India
5. Principal Chief Conservator of Forests, all State/UT Governments
6. Nodal Officer, the Forest (Conservation) Act, 1980, all State/ UT Governments
7. All Regional Offices, Ministry of Environment, Forest and Climate Change (MoEF&CC), GoI.
8. Joint Secretary in-charge, Impact Assessment Division, MoEF&CC, GoI
9. All Assistant Inspector General of Forests/ Directors in the Forest Conservation Division, MoEF&CC, GoI/Director, ROHQ, MoEF&CC, GoI/TO(FC)/TO(ROHQ).
10. Sr. Director (Technical), NIC, MoEF&CC with a request to place a copy of the letter on website of this Ministry.
11. Sr. PPS to the Secretary, MoEF&CC
12. Sr. PPS to the Director General of Forest & Special Secretary, MoEF&CC, GoI
13. Sr. PPS to the Addl. Director General of Forests (Forest Conservation), MoEF&CC, GoI.

Yours faithfully,

(Rajawan Kumar Verma)
Dy. Inspector General of Forests

O/C

12/13/19



भारतीय राष्ट्रीय राजमार्ग प्राधिकरण
(सड़क परिवहन और राजमार्ग मंत्रालय, भारत सरकार)
National Highways Authority Of India
(Ministry of Road Transport and Highways, Govt. of India)
कार्यालय परियोजना निदेशक, परियोजना कार्यान्वयन ईकाई, बिलासपुर
Office of Project Director, Project Implementation Unit, Bilaspur
डी-61, एच.आई.जी.-1, अभिलाषा परिसर, नया बस स्टैंड के पीछे, तिकरा, बिलासपुर (छ.ग.)
D-61, HIG-1, Abhilasha Parisar, Behind Hitech Bus Stand, Tikra, Bilaspur (C.G.) 495001

दूरभाष : 07752.291604
Phone : 07752-7291604
Email : piubilaspur@nhai.org
Email : piubilaspur@gmail.com
Web : www.nhai.gov.in



Details of Proposed Structure in proposed Forest Land

Development of Economic Corridor to improve the efficiency of freight movement in India under Bharatmala Pariyojana, Bilaspur -- Uurga section of NH-130A (Raipur -- Dhaubad Economic Corridor)

Summary of structures in proposed forest land

Sno.	Type of Structure	No.
1.	Minor Bridge	2
3.	SVUP	2

List of proposed Minor bridges in forest land

Sno.	Design Chainage (Km)	Proposed Span Arrangement (No. X Length)	Total length (m)	Proposed structure type	Remark	New /Reconstruction
1.	45+640	1x10	10	PSC Girder	4 with Paved shoulder + Service Road	New
2.	47+295	1x40	10	PSC Girder	4 with Paved shoulder + Service Road	New

List of proposed SVUP in forest land

Sno.	Design Chainage (Km)	Proposed Span Arrangement (No. X Length)	Structure Type
1.	27+324	1x7x4	SVUP
2.	30+406	1x7x4	SVUP


PROJECT DIRECTOR
NHAI, PIU, Bilaspur (C.G.)



भारतीय राष्ट्रीय राजमार्ग प्राधिकरण
(सड़क परिवहन और राजमार्ग मंत्रालय, भारत सरकार)
National Highways Authority Of India
(Ministry of Road Transport and Highways, Govt. of India)
कार्यालय परियोजना निदेशक, परियोजना कार्यान्वयन ईकाई, बिलासपुर
Office of Project Director, Project Implementation Unit, Bilaspur
डी-61, एच.आई.जी.-1, अभिलाषा परिसर, नया बस स्टैंड के पीछे, तिफरा, बिलासपुर (छ.ग.)
D-61, HIG-1, Abhilasha Parisar, Behind Hitech Bus Stand, Tifra, Bilaspur (C.G.) 495001

दूरभाष : 07752 291604
Phone : 07752-7291604
Email : piubilaspur@nhai.org
Email : piubilaspur@gmail.com
Web : www.nhai.gov.in



Undertaking for Minimum Forest land & Tree Felling

This is to certify that the Forest land Diversion of 47.552 Ha for non- forest Purpose for Construction and Widening of 4-Lane with paved shoulders configuration of Bilaspur-Urga section from Km. 0+000 to Km. 70+200 section of NH-130A in the State of Chhattisgarh is unavoidable and barest minimum .The forest area i.e. 47.552 ha proposed for diversion and tree felling shall be restricted to the proposed RoW only, which is barest minimum.

Project Director

NHAI, PIU Bilaspur
PROJECT DIRECTOR
NHAI, PIU, Bilaspur (C.G.)